

1. قاطنلو فدهلا

عاعلو ،ض فو لا/بحسلو ،قيلعتلو ،قاطنلا صيلقتو ،تاداهشلا رادصا ةيلمع اهنإ مهقبيطة مهتيس يذلا ماطنلا ديدحت وه عل جلا اذه نم فدهلا نيدمتعلما من لغشلا عيمجلت تاداهشلا عقت .بي ورولا داختللا في يوضعا جاتنلا ةحئلا وأ/و TR .لاقفو من لغشلا دامتعا قيلعتة ل او ،تاداهشلا دامتعا قاطنلا نمض من لغشلا علاؤه لبقنم اهدلر تسا وأ اهوئش وأ اهجاتنإ مهتيتي لا تاجتنملو

2. ةيلوؤسملا

2.1. قروصر لا دنع تاداهشلا قيدصتة عاعلو وأ اهضفو/اهبجسو وأ اهقيلعتة وأ اهضيفختة وأ ةداهشلا اهنإ تلر ق داختا نعة لوؤسم قيدصتلا تهج نوكتة .
2.2. تاداهشلا قيدصتة عاعلو وأ اهضفو/اهبجسو وأ اهقيلعتة وأ اهضيفختة وأ ةداهشلا اهناب من لغشلا علايا نعة لوؤسم قيدصتلا تهج نوكتة .
2.3. عل جلا انهل لائتملا ب مزلم لغشلا .

2.4. Başak Ekolojik Ürünler Control ve Sertifikasyon Hizmetleri Tic. Ltd. Şti نعة لوؤسملا هي .
اهيلع قيدصتلا عاعلو وأ اهضفو/اهبجسو وأ اهقيلعتة وأ اهضيفختة وأ ةداهشلا اهناب

3. تافير عتلا

"كيجولو كاشاب" مساب دعب اميف اهيلإ راشي .تي.س.ة.دودحملا .
Başak Ekolojik Ürünler Control ve Sertifikasyon Hizmetleri Tic. Ltd. Şti
ةبوضعا ةعزل لا تامولعم ماظن :OFIS

ةعزل لا تامولعملا ماظن

4. ذيفنتلا

ثيدحت مهتي .Başak Ekolojik L-P09.04 ةئدحملا من لغشلا ةمئاق في مهتاداهش قيلعتة مذنذلو مهتاداهش رمتست نيدلا من لغشلا ديدحت مهتي
Başak تكمش سرتن .Başak Ekolojik L-P09.08 تاهنلاو تابوقعلا ةمئاق في مهتاداهش ببحس/ضيفختة/اهنإ مذنذلا من لغشلا
رل متساب امهتيدحتب موقتو (www.basakekolojik.com.tr) ني ورتكللا اهنقو ملى ع من تمئاقلا من تاه
Ekolojik

4.1. ماء

4.1.1. اهيلع قيدصتلا عاعلو اهضفو/اهبجسو اهقيلعتو اهليلقتو ةداهشلا اهنإ رل قبا تيباكتل لغشلا راطخاب Başak Ekolojik موقيد .
4.1.2. عاعلو وأ اهضفو/اهبجسو وأ اهقيلعتة وأ اهضيفختة وأ تاداهشلا اهنإ تلاح في روهمجلا ةعزل لا تامولعملا ميدقت Başak Ekolojik ل. قحي .
اهقيدصتة

4.1.3. مذهب في رل قلا فانئتسا في قحلا مهلف ،مهتابلطض فو وأ تابوقع ضر فو وأ دامتعللا رل ق داختا ةيلمع وأ دامتعللا رل قع من ولغشلا قفتيم اذإ .
Başak Ekolojik P-06 يوكشلو فانئتسلا تاعل جلا اقفو فانئتسلا من لغشلا نكمية ةلاحلا

4.2. ةداهشلا قيلعتة

4.2.1. دقو .قيلعتلا بلطتت تي لا لائتملا مدع تلاح نم مركأ وأ ةلاح ةجيتن جي يحصتة عل جإ داختللا لغشلا لى ع قبطني ؛ةداهشلا قيلعتة ةيلمع .
رهشأ 6 ةداهشلا قيلعتة قرف زواجتن أن نكمي لا .اهلر متسا وأ اهضيفختة وأ ةداهشلا ببحس لى قيلعتلا يذوي

ةبيلاتلا تلاحلا في رل خلا تاداهشلا لغشلا تاداهش قيلعتة في قحلاب Başak Ekolojik تكمش ظفتحتة .

عل لغشلا ةبوضعا ةعزل لا طاشنب قيلعتة تيبسي لائتملا مدع ةلاح نم مركأ ديدحتة ا

دحو رهش نوضغ في) بسانملا قولا في اهنع علا بلا مهتي م لو لاعف لكش لائتملا مدع تلاح لى ع اعضقلا ةيحيصتلا تاعل جلا ذيفنت مهتي م ل (ب
)، ريدقتة دعب لى ع

ةقباسلا تاونسلا في ةفشتكملا لائتملا مدع تلاح رل كتة (ج)

،يوضعا جاتنلا في اميئرو ةلدعملا تانوكملو اهدبجر ملا مرغ تلاحلا مدختسا (د)

ل بقنم هيلع ةقفوملا تمت	ةطسولوب صحف	ةطسولوب تدعأ	07-ص	ةقبيولا موق
نركوأ فاسأ	سيخريش تسي غوت	كادلسي شيا متلم	15.12.2014	هنع جل فلا خجوات
			12/ 25.10.2022	خجواتلا /تعجل ملا موق
			1/ 4	ةحفصلا موق

إطبضنملا مرغ ةبخس هي ةعوبطلا ةبخسلا اةينوركللا ةبخس
Başak Ekolojik Ürünler Kont. لبقنم ةقبيولا مذهب رادصل مذب :ةظلام
Başak Ekolojik. نم يانك نذلي لى لوصحلا نود ةثلا فل طاع امهتركاشمو اهجاتنلا ةداعو اهنس نكمي لا (Ekolojik)

لغشملا ليحست ماظن في يوضعلا جتنملا عبتت مدعو ،لغشملا تلاجس في قريطخلا روصقلا هجوأ (ه) عم عيلز لا ميظنتلا / يوضعلا جاتنلا في اهؤل جإ متي لا تاريفقتلو تاداهشلا رادصل ماظنو Başak Ekolojik تاعل جإ في بيكته لي لغشملا رصرا (و) ،ه ماظن
تاجتنملا بقلعتلا قناو لا رپوز تو ،ةلصلا تاذ قناو لو تاداهشلاو تل اعشلاو تاملاعلو مادمختسا عوسو مادمختسا ةعاس ؛قيدصتلا ةيلمع فبرحت (ز) ،ه يوضعلا

،قيدصتلا ةيلمع ةعمسب صرتة تقير طبل لغشملا لئولس عوس (ح)

Başak Ekolojik عم مدقعة قفلاخما لغشملا لراعفا (ط)

ةينوناقرغ ةطشنا في لغشملا لئولس (ي)

بسانملا تقولا في ،Başak Ekolojik ةككرا اهبلطتة دقي لا ي خلاا تادنتسملو ةمدخلا ةيقافتا في ةدحما تادنتسما ميديقتة في لغشملا لشف (ك) في ،تاجتنملا هذه اهيلمع عيبدي لا ليمعلا تامولعمو اهجتني لا ةيوضعلا تاجتنملا نوزخم تايمكب Başak Ekolojik راطخا في لغشملا لشف (ل) بسانملا تقولا

بسانملا تقولا في ةعقوما تامن للاب اعفولا في لغشملا لشف (م)

ةهج ررقت ،تاداهشلا رادصل ةنجل عامتجا للاخ نم ،ةدقعملا تلاجلا في عو ارضولا ميديقتة للاخ نم ،هلاعأ قروكدملا فورظلا تاشذ اذا 4.2.3. تاداهشلاو ةداهشلا قيلعتة قيدصتلا

راعش جومذ مادمختساب ،تاداهشلاو ةداهشلا قيلعتة (ديرا وأ ني وركلا ديرا قريط نع) ايباتك لغشملا غلايا قيدصتلا ةهج لي ع بجدي 4.2.4. F-P07.01 ةداهشلا اعغلو اهضفو اهبحسو ةداهشلا قيلعتة

يوضعلا/عيلز لا جاتنلاو Başak Ekolojik تل اعش مادمختسا نعلو قف لغشملا فقوتية ،تاداهشلاو دامتعللا قيلعتة رل قبل لغشملا راطخا دعب 4.2.5. لامعلاو تانلاعلا في ةمدختسما ةي اجتلا تاملاعلو تل اعشلا هي مضتة اضبأ مهتي ،قايسلا اذه في و . دامتعا متدق ه نأ لي ايرشتة لا ي خلاا تل ابعلاو "قلمع" لي لغشملا ةلا ح يديحتة مهتي ،(عبرخللو يراجتلا مكحتلا ماظن) TRACES ماظن في .ةي اجتلا

في لغشملا تاجتنم رظح اضبأ مهتيس . ةيوضعلا تاداهشلا لي ع جوب لاد قريصتلا تاجتنملا قيوستة نكمي لا ،قيلعتلا اهتنتا ح ،لحادية لي ع 4.2.6. ةداهشلا رادصل مهتي نلف ،دعب قريط خلاا ةداهشلا رادصل مهتي م اذا . قيلعتلا قريط للاخ دامتعللا قناو في ةدمتعملا تاجتنملا ةمناق

للاخ نم ،قريصتة دامتعللا ةيلمع نأ Başak Ekolojik لبق نم لغشملا غلايا مهتي ،حاجنب ةداهشلا قيلعتة بلطتة تي لا طوسرلا ةلا دعب 4.2.7. ظافتحلا لغشملا زوجي ،قيلعتلا قريط للاخ . ةلكشملا هذهب قلعتي اميف هقوقد عيمجل لغشملا ديعتسيو ،F-P01.40 ةداهشلا رل قراعش جومذ اهمل مادمختسا الهنكمي لانكلو اهتداهشب

ةداهشلا ضفو /بحس 4.3.

للاخ وأ 4.2.2 في ةورولا طوسرلا في ةدحما قيلعتلا قريط في ح يحصتة اهيف دجوي لا تي لا تلاجلا في ةداهشلا بحس Başak Ekolojik ل قحي 4.3.1. ةيوضعلا ةملاسلان ع فشكلا متلي ع ةدمتعملا تاكهنلا اهيف رثوتة تي لا تلاجلا في و ،ةداهشلا يوصقلا ةدملا هي و برهشأ 6

ضفوتة دق ،كلذ لي ةفاضلا . . صر فلا وأ تالاهؤملا في صقذ دجوي شيد دامتعللا ةطشنا ه عم ةداهش بلطتة في و . 4.3.2. نم خيرات دوجو وأ ،ةينوناقرغ ةطشنا في لغشملا طروت لثم ،ةتبتهم وأ ةيعوضوم بابسا لانه نوكتة امدنع ةداهشلا ةيقافتا ةلصوم قيدصتلا ةهج ل. ماعلا وأ لغشملا بقلعتة ةلثام فورظ وأ ،جتنملا/ةداهشلا تابلطتملا ركتملا لانتتملا مدع

لؤو لغشملا فقوتية ،F-P07.01 ةداهشلا اعغلو اهضفو اهبحسو ةداهشلا قيلعتة راعش جومذ مرع ايباتك ةداهشلا بحس رل قبل لغشملا راطخا دعب مهتي ،قايسلا اذه في و . هيلمع قيدصتلا مت ه نأ سكتة تي لا تل ابعلا اهرغو ةيوضعلا عيلز لو يورولأ داحتلاو Başak Ekolojik تل اعش مادمختسا ن ع ل. ماعلا/لامعلا في ةمدختسما ةي اجتلا تاملاعلو تل اعشلاو تانلاعلا هي مضتة اضبأ

لبق نم هيلمع ةقنوملا تمت	ةطسولوب صحف	ةطسولوب تدعأ	07-ص	ةقنيولا مق
نلكو فاسأ	سيخريشتة سيغو	لكالميشيا متلم	15.12.2014	هنع جل فلا خيرات
			12/ 25.10.2022	خيراتلا / تعجل ملا مق
			2/ 4	ةحفصلا مق

اطبظنملا مرغ ةخسن هي ةعوبطلا ةخسنلا اةينوركللا ةخسن (Başak Ekolojik) . ايسنجة ةلوقتملا ضل ملا ةودحما . لك ييرلنتيز ه . ف يتر و . Başak Ekolojik Ürünler Kont. لبق نم ةقنيولا هذه رادصل مت : ةظلام (Başak Ekolojik) نم يانك نذ لي ع لوصحلا نود ةثلا فل طاع مهتركاشعو اهجاتنلا ةداعو اهخسن نكمي لا (Başak Ekolojik).

Başak Ekolojik لى إهتاداهش ةداعل لغشملا لى عبجى 4.3.3

ةمئاق في هظفحو ،هتداهش بحس مة يذلو L-P09.04 Başak Ekolojik ةئدحملا ه لغشملا ةمئاق ن م لغشملا ةلا إ ب Başak Ekolojik موقى 4.3.4
 ه لغشملا تلاجسد ظافتحلا متهى . تاونس 3 ةدملا مهتاداهش بحس مة ن يذلا ه لغشملا جل دإ متهى . L-P09.08 Başak Ekolojik تاعهنا لإو تابوقعلا
 هتداهش ةداعتسا في ب غوي يذلا لغشملا لى عبجى . تلاجسلا في مكحتلا P-09 تاعل جلا اقفو Başak Ekolojik لبقن م مهتاداهش ض ف مة ن يذلا
 اهلما كإ دامتة علا ةيلمع رل كة

لغشملا لبقن م ةداهشلا اهنإ 4.4

رادصوا ش يفتلا ةمدخ ةيقافتا تابلطمة قبيطمة متهى ،ةلاحلا هذه في . تقوى ي أ في تاداهشلا رادصل تابلطمة اهنإ بلط ه لغشملا نكمى 4.4.1
 S-P01.01 ةبوضعلا ةعزللا تاداهشلا

ايباتة ةداهشلا اهنإ بلط متهى لى ةداهشلا ةداعل لغشملا ن م Başak Ekolojik بلطى 4.4.2

L-P09.08 اهنإ لإو تابوقعلا ةمئاق في هليجستو ، ةدمتعملا لى كرت لا ةمئاق ن م هتداهش اهنإ متهى يذلا لغشملا ةلا إ ب Başak Ekolojik موقى 4.4.3
 ع قوم ن م لغشملا تاداهش ةلا إ اصبأ متهى . تلاجسلا في مكحتلا P-09 عل جلا اقفو هتلاجسد ظفتحو Başak Ekolojik

ةداهشلا ضيفختة 4.5

لغشملا ناك اذإ . ددحملا لائتملا مدع دعب وأ هسفنل لغشملا بلط لى ع ءانب قاطنلا ليلقتة متهى ، (هئيفنتة متهى يذلا طاشنلا وأ ميظنتلا) قاطنلا مريغتة في
 ةدمتعملا ه جتنملا / دور طلا ةمئاق ن م ةبسانملا مرغ دور طلا ةلا إ متهى ، Başak Ekolojik (ة يلمر حلا) تابوقعلا ج لى لتكلا اقفو ، عل قحلا في جاتنلا لإ موقى
 ل يوحنلا لى لى ضفختة اهنإ ف ، ةبوضعلا قرتفلا في ضر لآ ةلاح ت ناك اذإ . ل يوحنلا قرتف س فنذ في عاقبلا ل لاخ ن م ل يوحنلا قرتف ةداني متهى . لغشملا لى دل
 Başak Ekolojik (ي يلمر حلا) تابوقعلا ج لى لتكلا اقفو قى باطلما مرغ طاشنلا وأ ةدحو لا ةداهش ضيفختة متهيسف ، ةبوضعلا تاجتنملا ع نيو تو دادعاب لغشملا ما اذإ
 Ekolojik

F-P01.40 ةداهشلا رل ق راعش جخومذ في (ديمر لاد وأ يويرتكللا ديمر لاد) ايباتة ةداهشلا ضيفختة لغشملا علا ي متهى

تاداهشلا قى دىصتة اعلا 4.6

ق رادصلا (COI) ص حفلا ةداهشو ، (TC-ي ورو لآ دا حنلا ةلماعم ةداهش ، ةلمجلاب جتنملا ةداهش ، TR جتنملا ةداهش) جتنملا تاداهش دامتعا اعلا متهى
 لى دت ي لا ي ر خلا ت ل ابعلو ةعزل لا جاتنلا ت ل اعش Organic و Başak Ekolojik م ادختسا ن ع ل و ف لغشملا ف قوتيسو ةيلا ت لا تلاجسلا في لغشملا
 اهدامتعا لى ع

، يوضعلا جاتنلا في اهد جومسملا مرغو ادمع ةمدختسملا دولملا وأ تاجتنملا

ةمز لالا ةيئاقولا تاعل جلا داخنا متهى م ل نكلو ، ادمع يوضعلا جاتنلا في اهد جومسملا مرغو دولملا وأ تاجتنملا م ادختسا متهى م ل اذإ

ةقباسلا ةبقر ملا ةنيه وأ Başak Ekolojik ن م ةلصلا تاذ ةقباسلا تابلطلا ةباجتسا عل جى ي داخنا متهى م ل اذإ

اهب عافولا متهى م ل ءوتفم ةيسى لائتملا مدع تالاح لكانه ت ناك اذإ

F-P07.01 اها عا لى اهضفو و اهبحسو ةداهشلا قى بعت راعش جخومذ م ادختساب لغشملا لى لى ياتك راطخ لاسو متهى

ل لاخ ن م Başak Ekolojik لى لى لاسو متهى يذلو ، ه لغشملا ن ي ووملا ف لى تخملا ةباقولا تائيه ن ع رادصلا قى دىصتلا اعلا رل ق ب ه لغشملا راطخ متهى
 . ةبوضعلا ةداهشلا جوم م ادختساب تاجتنملا قى بوست نكمى لو F-P07.02 راطخ لا باطخ جخومذ

باطخ جخومذ في لى صافتلا ن م دى م ب ةداهشلا اعلا راطخ م يندقت متهيسف ، OFIS راطخ راسفتسلا ةجيتن (COI) ش يفتلا ةداهش دامتعا اعلا متهى يذلا
 F.P01.14.10 ش يفتلا ةداهش اعلا

ةلصلا تاذ قى ناو لا 5

(S-P01.01) ةبوضعلا ةعزللا تاداهشلا رادصوا ش يفتلا ةمدخ ةيقافتا •

لبقن م هيلع ةقفوملا ممت	ةطسولوب ص حف	ةطسولوب تدعأ	ص-07	ةقبيولا موق
نلوكو فاسأ	سبغ شتة سبغوت	لكادلسبغ متهى	15.12.2014	هنع جل فلا خوات
			12/ 25.10.2022	خواتلا / ءعجل ملا موق
			3/ 4	ةحفصلا موق

إط بطنملا مرغ ءخسذ هى ءوعبطلما ءخسذلا اةينوركللا ءخسذ
 (Başak Ekolojik) . ايسنجة ءوقملا ضل ملا ءود دحملا . لكب يير لى بى ه . ف بىر و . Başak Ekolojik Ürünler Kont. لبقن م ءقبولا هذه رادصل متهى : ءظلام
 Başak Ekolojik ن م لى ياتك ن ذل لى ع لوصحلا نود ءثلا فل طاع م اهركاشمو اهاننلا ءداعو اهنسذ نكمى لا (Başak Ekolojik)

- ةيلعفلا Başak Ekolojik ليغشم ةمئاق (L-P09.04)
- اكيجو لوكيا كاشابلا ةمدخلا اهنو تابوقلا ةمئاق (L-P09.08)
- ةداهشلا اغلو ض فو وببحسو قيلعت راعش جومذ (F-P07.01)
- راطلا باطخ جومذ (F-P07.02)
- دامتعا اغلا باطخ جومذ COI (F.P01.14.10)
- ف) يواكشلو فانئتسلا تاعل جإ (06-F)
- ةداهشلا رل راعش جومذ (F-P01.40)
- تلاجسلا ةبقلم تاعل جإ (P-09)

عزوتلا 6.

Başak Ekolojik (SharePoint) ةييسؤملا ةبلوبلا ماظن في مامعلا عيمجل ةقيثولا مدهنم ةينويركلا ةخسن رفوتت

ةعجل ملا خوات 7.

مق ةعجل م	بسانم طبر	ةعجل م	ةعجل ملا خوات
11	ماء	لنتسلا في ةدوجلا قادي ماظن عامسؤ لنتسلا مسانم TR-AB زو ةلا امتم قربك فر حابلهك ةييسؤ لان بوانعلا	03.01.2022
12	ماء	مقوب يوضعلا جاتنلا ةديجلا يورولا داخالا ةحتلال اففو تلايدعتلا عل جإ م (EU)2018/848.	25.10.2022

لبقنم هيلع ةقفلوملا امتم	ةطسولب صحف	ةطسولب تدعأ	ص-07	ةقيثولا مق
نركو فاسأ	سيغريش ةبي غوت	كالميشيا ميلم	15.12.2014	هنع جل فلا خوات
اطبضنملا برغ ةخسن هي ةعوبطلا ةخسنلا اةينويركلا ةخسن				
(Başak Ekolojik) ايسنجة ةلوقتملا ضل ملا ةدودحملا اكنية يبرلتيغز هـ . فبتر و . Başak Ekolojik Ürünler Kont. لبقنم ةقيثولا مده رادصل م :ةظلام				
			4/ 4	ةحفصلا مق